



Provincia di Modena

Area Amministrativa
Personale e Sistemi informatici e telematica
Gestione amministrativa del personale

Determinazione numero 78 del 19/01/2026

OGGETTO: DIPENDENTE COSTANZO VALERIA. ATTIVAZIONE COMANDO TEMPORANEO E PARZIALE PRESSO IL COMUNE DI CARPI AI SENSI DELL'ART.23 DEL C.C.N.L. 16.11.2022. APPROVAZIONE BOZZA DI CONVENZIONE ED ACCERTAMENTO ENTRATA.

Il Dirigente GUIZZARDI RAFFAELE

L'art. 30, c. 2 sexies, del D. Lgs. n. 165 del 30.3.2001, come modificato dalla L. n. 183 del 4.11.2010 e integrato dall'art. 1, c. 413 della L. n. 228 del 24.12.12, consente alle pubbliche amministrazioni, per motivate esigenze organizzative, di utilizzare in assegnazione temporanea, con le modalità previste dai rispettivi ordinamenti, personale di altre amministrazioni, per un periodo non superiore a tre anni, fermo restando quanto già previsto da norme speciali sulla materia.

L'art. 23 del CCNL 16.11.2022 prevede la possibilità di utilizzare personale assegnato ad altri enti cui è applicato il medesimo contratto per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo, mediante convenzione, previo assenso dell'ente di appartenenza e con il consenso dei lavoratori interessati al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di consentire un'economica gestione delle risorse.

La dipendente Costanzo Valeria, in data 17.10.2025, sulla base di una comunicazione ricevuta dall'Unione delle Terre d'argine in esito a selezione per conferimento di incarico a tempo determinato di alta specializzazione ai sensi dell'art. 100 D.Lgs. 267/2000, chiedeva alla Provincia (Prot.n.36161 del 22.10.2025) di essere collocata in aspettativa senza assegni, ai sensi dell'art. 110, comma 5, del D.Lgs 267/2000, a decorrere dal 1.11.2025e fino al mandato elettivo del Sindaco del Comune di Carpi.

Acquisito il parere della Direttrice dell'Area Tecnica competente, Ing. Vita, con lettera prot. n. 37584 del 31.10.2025, la Provincia comunicava alla dipendente che, in considerazione del fatto che la dipendente stessa è impegnata in diverse procedure connesse a cantieri finanziati con fondi PNRR, per i quali è prevista la stringente scadenza del 30.3.2026 per la conclusione dei lavori, si poteva concedere l'aspettativa dal 1° aprile 2026, e si manifestava, in un'ottica di collaborazione tra enti, la disponibilità ad attivare l'utilizzo provvisorio in posizione di comando a tempo parziale, a favore del Comune di Carpi, per due giorni settimanali, a partire dal mese di gennaio 2026.

Il Comune di Carpi, per le vie brevi, informava la Provincia che il comando sarebbe potuto iniziare in data 19.1.2026 alle condizioni indicate nella lettera della Provincia sopra citata.

Il presente atto è assunto con i poteri del privato datore di lavoro in quanto avente come oggetto il rapporto di lavoro già in essere con l'Ing. Valeria Costanzo, Istruttore Direttivo Tecnico –

Area dei Funzionari e della elevata qualificazione del Servizio Edilizia ed interventi strutturali e speciali della Provincia di Modena.

L'Ing. Costanzo ha dichiarato la propria disponibilità all'attivazione del comando temporaneo oggetto del presente atto.

Il trattamento economico della dipendente interessata sarà quello in godimento presso la Provincia di Modena e l'Unione delle Terre d'argine – Comune di Carpi provvederà a rimborsare quanto di propria competenza, così dettagliato:

- ogni elemento che concorra a determinare la retribuzione fissa, eventualmente rivalutata in caso di rideterminazione dei valori economici successivamente al comando in parola, ivi compresi gli oneri riflessi e gli eventuali altri oneri derivanti da trasferte o da norme di legge o contrattuali (ad esempio istituti di assenza retribuiti);

- la quota di retribuzione di risultato proporzionalmente alle 12 ore ed al periodo di comando prestato;

- il costo dei buoni pasto eventualmente assegnati, che saranno consegnati dalla Provincia di Modena, sulla base delle presenze che danno titolo alla relativa maturazione;

- l'imposta Irap.

Il responsabile del procedimento è il dott. Raffaele Guizzardi, Direttore Generale della Provincia.

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, l'Ente Provincia di Modena, in qualità di "Titolare" del trattamento, è tenuta a fornire informazioni in merito all'utilizzo dei dati personali, consultabili nel sito internet dell'Ente:

<https://www.provincia.modena.it/servizi/urp/accessibilita-e-note-legali-del-sito/privacy/>.

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente Informativa è l'Ente Provincia di Modena, nella persona del Presidente della Provincia pro-tempore, con sede in Modena, Viale Martiri della libertà n. 34, CAP 41121.

L'Ente Provincia di Modena ha designato quale Responsabile della protezione dei dati la società Lepida S.c.p.A., contattabile tramite e-mail dpo-team@levida.it oppure telefonicamente al numero 051/6338860.

L'Ente ha designato i Responsabili del trattamento nelle persone dei Direttori d'Area in cui si articola l'organizzazione provinciale, che sono preposti al trattamento dei dati contenuti nelle banche dati esistenti nelle articolazioni organizzative di loro competenza.

Per quanto precede,

DETERMINA

- 1) di autorizzare l'attivazione dell'utilizzo in posizione di comando temporaneo e parziale della dipendente Costanzo Valeria presso il Comune di Carpi per complessive 12 (dodici) ore a decorrere dal 19.1.2026 e fino al 31.3.2026;
- 2) di approvare la bozza di Convenzione allegata che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto;
- 3) di dare atto che l'onere economico, di qualsivoglia natura correlato e conseguente all'applicazione del comando in parola, inclusa l'Irap, come dettagliato in premessa, sarà rimborsato dal Comune di Carpi alla Provincia di Modena a consuntivo, dietro presentazione di apposita istanza;
- 4) di accertare la somma complessiva di € 2.558,77 al capitolo 765 "Rimborso da altri enti per personale dipendente in aspettativa o comando" del Piano Esecutivo di Gestione 2026;
- 5) di dare atto che il servizio prestato in posizione di comando è equiparato a servizio presso l'Amministrazione di appartenenza. Lo stato giuridico della dipendente comandata è lo stesso applicato nell'ente di provenienza;
- 6) di prendere atto che sarà competenza del Servizio Personale dell'Unione delle Terre d'argine comunicare, all'inizio del mese successivo a quello di competenza, anche a mezzo e-mail, a

(cartelliniordinanze@provincia.modena.it e ammpersonale@provincia.modena.it), il servizio prestato dall'Ing. Costanzo presso il Comune di Carpi;

- 7) di provvedere alla pubblicazione del presente atto sul sito della Provincia di Modena, "Amministrazione trasparente, Provvedimenti" come prescritto dal D.Lgs.n. 33/2013;
- 8) di trasmettere la presente determinazione all'U.O. Contabilità economica e organismi partecipati dell'Area Amministrativa per gli adempimenti di competenza, dando atto che la stessa diviene esecutiva con l'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Il Dirigente
GUIZZARDI RAFFAELE

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)

**CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CARPI E LA PROVINCIA DI MODENA PER
L'UTILIZZO TEMPORANEO E PARZIALE DELLA DIPENDENTE COSTANZO
VALERIA, AI SENSI DELL'ART. 23 DEL CCNL DEL COMPARTO FUNZIONI LOCALI
DEL 16/11/2022.**

TRA

- Il Comune di Carpi (C.F. 00184280360), rappresentato dal Dirigente del Settore Servizi al personale dell'Unione delle Terre d'Argine - delegata alla gestione del personale del Comune di Carpi, aderente all'Unione stessa – dott. Mario Ferrari, domiciliato per la carica presso la sede comunale
 - E
- La Provincia di Modena (C.F. 01375710363), con sede in Viale Martiri della Libertà 34 - 41121 Modena, rappresentato dal Direttore dell'Area Amministrativa, Dott. Raffaele Guizzardi, domiciliato per la carica presso la sede;

PREMESSO CHE

- l'art. 23 del CCNL delle Funzioni Locali del 16/11/2022 prevede che “*Al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, gli enti possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti cui si applica il presente CCNL per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo, mediante convenzione. La convenzione definisce, tra l'altro, il tempo di lavoro in assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore. La utilizzazione parziale, che non si configura come rapporto di lavoro a tempo parziale, è possibile anche per la gestione dei servizi in convenzione*”;
- con atto dirigenziale della Provincia di Modena n.....del..... è stato definito lo schema di convenzione, approvato anche dal dirigente firmatario per conto del Comune di Carpi mediante sottoscrizione del presente atto;
- la dipendente ha espresso il proprio consenso;

quanto sopra premesso, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente convenzione,

SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 – Soggetti stipulanti

I soggetti convengono che il presente atto, trattandosi di atto di gestione del rapporto di lavoro, ove previsto dai rispettivi ordinamenti è soggetto all'approvazione formale da parte degli Organi esecutivi degli Enti stipulanti. La Provincia di Modena è titolare del rapporto di lavoro della dipendente, il Comune di Carpi prende la denominazione di ente utilizzatore.

Art. 2 – Finalità

La presente convenzione disciplina l'utilizzo temporaneo e parziale dell'Ing. Costanzo Valeria, dipendente a tempo indeterminato della Provincia di Modena, da parte del Comune di Carpi, per un periodo decorrente dal 19.1.2026 fino al 31.3.2026, per 12/36 ore settimanali. La presente convenzione viene costituita per scopi di pubblico interesse, per soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali delle amministrazioni stipulanti e per conseguire una economica gestione delle risorse.

Art. 3 – Coordinamento della gestione

Per tutta la durata della convenzione, il rapporto di lavoro della dipendente utilizzata a tempo parziale è gestito dall'ente di provenienza, titolare del rapporto stesso, previa acquisizione dei necessari elementi di conoscenza da parte dell'ente di utilizzazione.

Il costo del trattamento economico fondamentale e accessorio della dipendente sarà rimborsato dal Comune di Carpi nella misura pari a quanto stabilito nella Convenzione.

La dipendente presterà servizio presso il Comune di Carpi, di norma, il martedì ed il mercoledì, per 6 ore in ciascuna delle due giornate.

I buoni pasto eventualmente spettanti saranno consegnati dall'Amministrazione di appartenenza sulla base delle presenze che danno titolo alla relativa maturazione e successivamente rimborsati dall'ente utilizzatore.

Le Amministrazioni determineranno in maniera autonoma le funzioni da attribuirsi al dipendente.

La Provincia di Modena provvederà, sentito l'Ente utilizzatore, ad autorizzare le ferie spettanti al dipendente in convenzione e gli eventuali permessi previsti dal CCNL, qualora ne venga richiesta la fruizione nei giorni in cui è previsto che la dipendente presti servizio presso il Comune di Carpi.

La comunicazione relativa all'assenza per malattia dovrà essere effettuata presso la Provincia di Modena, che dovrà informare l'Ente utilizzatore di tutte le assenze. Compete alla Provincia di Modena la richiesta di visita fiscale in caso di assenza per malattia. L'Ente di provenienza è tenuto a effettuare le denunce di infortunio sul lavoro e di malattia professionale e a comunicare alla sede INAIL competente il presente accordo convenzionale.

La rendicontazione delle somme da rimborsare sarà comunicata dalla Provincia di Modena al Comune di Carpi.

Art. 4 – Durata – Recesso

Gli enti stipulanti convengono di fissare la durata della convenzione dal 19.1.2026 al 31.3.2026.

La convenzione potrà essere risolta in qualunque momento previo accordo tra gli Enti e con un preavviso minimo di 20 giorni, da comunicare tramite PEC, qualora uno o entrambi gli enti dovessero pervenire alla necessità di organizzare diversamente il servizio.

La convenzione può essere risolta anticipatamente:

- a) per cessazione del rapporto di lavoro della dipendente con l'ente di provenienza;
- b) per risoluzione consensuale della convenzione da parte degli enti convenzionati;
- c) volontà in tal senso manifestata formalmente dalla dipendente;
- d) per mancato rimborso delle somme dovute nei tempi e nei modi concordati.

Art. 5 – Quota di partecipazione - Criteri di riparto

Il servizio che la dipendente dovrà prestare negli Enti convenzionati resta stabilito come segue:

- presso la Provincia di Modena per n. 24/36 ore settimanali;
- presso il Comune di Carpi per n. 12/36 ore settimanali.

Il rimborso delle spese della gestione del rapporto di lavoro in convenzione avverrà secondo le proporzioni indicate, a carico di ciascun Ente.

Art. 6 – Trasmissione atti agli Enti Convenzionati

Gli Enti Convenzionati si impegnano a trasmettersi reciprocamente gli atti che, comunque, possano avere attinenza con l'attività della convenzione stessa.

Per quanto non previsto dal presente accordo si rimanda alle disposizioni in merito previste dal codice civile, dalle leggi e regolamenti vigenti e alle disposizioni del CCNL Funzioni Locali in vigore.

Letto, confermato e sottoscritto.

Per la Provincia di Modena - Dott. Raffaele Guizzardi

Per il Comune di Carpi - Dott. Mario Ferrari

PER ACCETTAZIONE: la dipendente Ing. Valeria Costanzo

Copia informatica per consultazione



Provincia di Modena

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

Entrate, Contabilità economica e Organismi Partecipati

Determinazione n. 78 del 19/01/2026

Proposta n. 252/2026 - Area Amministrativa - Gestione amministrativa del personale

OGGETTO: DIPENDENTE COSTANZO VALERIA. ATTIVAZIONE COMANDO TEMPORANEO E PARZIALE PRESSO IL COMUNE DI CARPI AI SENSI DELL'ART.23 DEL C.C.N.L. 16.11.2022. APPROVAZIONE BOZZA DI CONVENZIONE ED ACCERTAMENTO ENTRATA

Ai sensi dell' art. 151 del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, si appone il visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Modena li, 19/01/2026

Il Dirigente
GUIZZARDI RAFFAELE

(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)